# GUIDE

TO THE PROVISIONS APPLYING TO THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF PASSENGERS BY ROAD BY MEANS OF OCCASIONAL COACH AND BUS SERVICES

# GUIDE

TO THE PROVISIONS APPLYING TO THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF PASSENGERS BY ROAD BY MEANS OF OCCASIONAL COACH AND BUS SERVICES

This publication is also available in the following languages

```
DA ISBN 92-825-4441-9
DE ISBN 92-825-4442-7
GR ISBN 92-825-4443-5
FR ISBN 92-825-4445-1
IT ISBN 92-825-4446-X
NL ISBN 92-825-4447-8
```

A bibliographical slip can be found at the end of this volume

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 1984

ISBN 92-825-4444-3

Catalogue number: CB-40-84-173-EN-C

Reproduction authorized, in whole or in part, provided the source is acknowledged.

Printed in Luxembourg

#### CONTENTS

Par	rt One:	Licensing	g systems	and o	degrees	of	liber	aliza	tion	•	 •	•	 •	•		• •	•	•	5
1.	Introd	uction								•		• •		•		•	•	•	7
2.		ences betw set up ur		_	-	-				٠								•	9
3.	Contro	l document	c ( = Pas	senge	r Way-E	3i11)				•	 •	•	 •	•	•	•	•	•	13
Pa	rt Two:	Practical	. example	s of	occasio	nal	servi	ces .		•	 •	•	 •	•	• •	•	•	•	15
Pa	rt Thre	e: How to	complete	the	passeng	er w	av-bi	lls?.											25



## PART ONE

LICENSING SYSTEMS AND DEGREES OF LIBERALIZATION

#### 1. INTRODUCTION

The economic activity of bus and coach operators is, like any other economic activity, subject to rules. The Commission of the European Communities has always endeavoured to ensure that these rules are as simple as possible.

Occasional international coach and bus services in Western Europe are governed by various provisions:

- 1. Carriage between Member States
  - Council REGULATION NO 117/66/EEC of 28 July 1966 lays down common rules for the international carriage of passengers by coach and bus. This regulation is the very cornerstone of Community policy concerning coach and bus services. The main aim of the regulation is to facilitate the performance of occasional coach and bus services between Member States by liberalizing certain types of services and introducing a uniform control document. This fits in with the guiding principle of the common transport policy, i.e. the progressive establishment of a rational and effective organization which not only eliminates restrictions to the freedom to provide services but also makes possible the harmonious development of transport activities.
- 2. Carriage between Member States and certain non-member countries (Austria, Finland, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and Turkey)
  A multilateral agreement has been concluded between the European Economic Community (EEC) and the abovementioned States.<sup>2</sup> This is the Agreement on the International Carriage of Passengers by Road by means of Occasional Coach and Bus Services (ASOR) which entered into force on 1 December 1983. In negotiating the ASOR, the EEC wished, in the carriers' interests, to extend the Community rules in existence since 1966 to cover routes involving countries which are not members of the EEC. This aim has not been achieved completely, but the conclusion of the ASOR constitutes a considerable step forward since the Agreement.
  - (i) liberalizes the performance of certain types of occasional services
  - (ii) permits a <u>more effective and more rational</u> organization of transport,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Official Journal No 147, 9.8.1966, p. 2688.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Official Journal, L 230, 5.8.1982, p. 38.

- (iii) facilitates inspections,
- (iv) streamlines and harmonizes administrative formalities, and
- (v) reinforces the consultation procedures.
- 3. Carriage between Member States and other non-member countries

There are a number of bilateral and multilateral agreements between Member States and non-member countries relating to routes between the Member States and non-member countries which have concluded the agreements in question. These agreements are not covered in this analysis, in view of the wide variety of rules involved and so as not to overfill the guide.

In order to make it easier to understand these rules, the Commission has decided to draw up an explanatory document. The purpose of this guide is to give carriers practical tips:

- (i) to help them to <u>understand</u> the Community rules (REGULATION NO 117/66) and the ASOR rules,
- (ii) to help them to apply the two sets of rules correctly, and
- (iii) to help them <u>make the most of all the advantages</u> which the ASOR offers them.

The guide gives a simple summary of all the rules laid down in the ASOR and REGULATION NO 117/66 in the form of an overview of the general principles behind the two systems (see Part Two), followed by practical examples (see Part Three). It does not quote the rules laid down in the ASOR or in REGULATION NO 117/66 word for word. Readers who wish to know the exact wording of a clause should refer to the text in question, parts of which are included in the control document, under the heading 'Important notice'.

Of course, there is always a chance that the competent authorities might interpret the rules differently when they enforce them in practice. In case of doubt, ask the competent national authorities or the trade organizations listed at the end of this guide for the precise interpretation.

# 2. <u>DIFFERENCES BETWEEN THE GENERAL PRINCIPLES OF THE ASOR SYSTEM AND</u> THOSE OF THE SYSTEM SET UP UNDER REGULATION NO 117/66/EEC

Subject	ASOR	REGULATION NO 117/66/EEC							
1) Contracting Parties or countries concerned	EEC, Austria, Finland, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and Turkey (the Con- tracting Parties which have signed the ASOR)	Belgium, Denmark, France, Germany (Federal Republic), Greece, Ireland, Italy, Luxem- bourg, The Netherlands and United Kingdom (the Member States of the EEC)							
2) Scope	Occasional services between Contracting Parties in vehicles registered in the territory of a Contracting Party	Occasional services between Member States in vehicles re- gistered in a Member State							
	The place of departure and the power whether the ASOR and/or REGULATION service, as follows:	lace of destination determine ON NO 117/66/EEC applies to a given							
	(i) REGULATION NO 117/66/EEC ap	opplies if both places are in the							
	1 · · ·	st one of these places lies within ting Party other than the EEC;							
	ously if both places lie w	EEC and the ASOR apply simultane- ithin the EEC, but the territory of than the EEC is crossed in transit							
3) Types of opera- tion which come under the head- ing 'Occasional	whereby the same vehicle i	vices), that is to say services s used to carry the same group he journey and to bring them back							
services'	(ii) Services which make the <u>outward journey</u> laden and the <u>return</u> journey unladen ('B' services)								
		iii) All other services, and in particular those involving unladen outward journeys ('C.1', 'C.2', 'C.3' and 'D' services) <sup>1</sup>							
4) Other characteristics of occasional services	(i) Save for exceptions authorized by the Contracting Party concerned, no passenger may be taken up or set down during the journey  (ii) Such services may be operat without thereby ceasing to	by the Member State concerned, no passenger may be taken up or set down during the journey ed with some degree of frequency							

See point 7 for 'C' services and point 8 for 'D' services.

Subject	ASOR	REGULATION NO 117/66/EEC
5) Transport authorizations	Operators authorized by their respectors occasional passenger servized services without specific au	ices by road may effect liberal-
	which are not liberalized (see al	
6) Liberalized services	(i) Closed-door tours ('A' serv (ii) Services which make the out journey unladen ('B' servic (iii) Certain other occasional seservices)	ward journey laden and the return
7) Which 'certain other occasional services' are liberalized ('C' services)? Preconditions		
<ul> <li>Nature of the outward journey</li> </ul>	The outward journey must be made	unladen.
<ul> <li>Place where the passengers are taken up</li> </ul>	The passengers must be taken up a	t_the_same_place.
- Nature of the groups of pas- sengers men- tioned below:		
7.1 Conditions for 7.1 services		
(a) Place where the group is formed	The groups must be formed on the territory: - either of a non-contracting State - or of a Contracting Party	The groups must be formed <u>outside</u> the <u>Member State</u> in which they are taken up
	other than that:  • where the vehicle is	
	registered; or where the passengers are	
/1. \ \ \ - \ \ -	taken up.	Defense the source 1 . C. U.
(b) Date of conclusion of the contracts of carriage	Before the arrival of the passengers on the territory of the Contracting Party where they are taken up	Before the arrival of the passengers on the territory of the Member State where they are taken up

Subject	ASOR	REGULATION NO 117/66/EEC
(c) Destina- tion of the jour- ney made laden	The destination must be in the State in which the vehicle is registered	The passengers may:  - either be taken to the State in which the vehicle is registered  - or be taken to a Member State other than that in which they are taken up  - or be taken up for an international service whereby the same vehicle is used to carry the same group of passengers throughout the journey and to bring them back to the country of departure of the laden journey
7.2 Conditions for C.2' services		
Preceding journey	The passengers must have been car  - by the same carrier previously  - by a vehicle which made the out journey unladen	tward journey laden and the return
	- to the territory of the <u>Con</u> - <u>tracting Party</u> where they are taken up	- to the territory of the Member State where they are taken up
Destination of the journey made laden	The State in which the vehicle is registered	A Member State other than that in which the passengers are taken up
NB: Exceptions to the liberalization of 'C.2' services	Exceptions currently apply to links with Portugal, Spain and Turkey. Therefore, the following 'C.2' services are not liberalized:  (i) services between those three countries  (ii) services between any one of those three countries and the other Contracting Parties, and vice versa	No exception
7.3 Conditions for C.37 services		
Type of passengers	The passengers must:  • have been invited to travel to the territory of another Contracting Party (i.e. into the territory of the State in which the vehicle is registered), the cost of transport being borne by the person issuing the invitation  • constitute a homogeneous group with a view to undertaking that	The passengers must:  have been invited to travel to the territory of another Member State, the cost of transport being borne by the person issuing the invita- tion  which has not been formed solely t particular journey

Subject	ASOR	REGULATION NO 117/66/EEC					
8) Services subject to authorization ('D' services)	The following services are subject to authorization, unless there is a specific agreement between the States concerned:						
Conditions	(i) services which do not completely fall within the definition of occasional services (see points 3 and 4 of this table)						
	(ii) services which do not satist point 7 of this table	fy the conditions referred to in					
	Please refer to point 2.2 (on page 27) for a list of examples of services subject to authorization						
Transport authorizations	In principle, authorizations are where the States concerned have carrangements providing for more	concluded agreements or made other					

A control document is needed for all occasional services covered by the ASOR and/or REGULATION NO 117/66/EEC.

#### 3. CONTROL DOCUMENT ( = PASSENGER WAY-BILL)

- 1. A standard control document has been drawn up for all occasional services covered by the ASOR and/or REGULATION NO 117/66/EEC.
- 2. The control document is issued by the competent authorities in the country where the vehicle is registered, or by any duly authorized agency.
- 3. The books of passenger way-bills are made out in the name of the carrier and are not transferable.
- 4. For each journey the carrier must complete a passenger way-bill in duplicate, before the start of the journey. The top copy must be kept on board the vehicle throughout the journey to which it refers.
- 5. It must be produced whenever required, by authorized inspecting officers.
- 6. The carrier is responsible for seeing that the passenger way-bills are duly and correctly completed. This applies even if the way-bill is completed by the driver. Where the way-bill is misused or is not completed fully or correctly, the carrier shall be liable to penal or administrative action (fine, removal of vehicle from service, ban on crossing the frontier, etc.). Moreover, the carrier must comply with the laws, regulations and administrative provisions in force in the territory of each of the Contracting Parties to the ASOR, and in particular those concerning transport and traffic.
- 7. Operators authorized by their respective national authorities to carry out occasional passenger services by road need only complete the passenger way-bill to qualify to perform a liberalized occasional international service.
- 8. The standard control document applies with effect from 1 July 1984.

Certain States require the way-bill to be stamped each time a frontier post is crossed (on entry and on exit). Carriers are therefore advised to have the way-bill stamped each time a frontier is crossed.

- 9. Control documents used for occasional services before the ASOR entered into force may still be used up to 30 November 1985 at the latest.
- 10. The following countries have agreed that the passenger list provided for by Item No 6 in the way-bill need not be drawn up:
  - (i) under the ASOR: on 1 January 1984, none.
  - (ii) under REGULATION NO 117/66/EEC: Belgium, Federal Republic of Germany, Luxembourg and The Netherlands.

Only the number of passengers, and not the full passenger list, need be given for occasional services between the abovementioned countries.

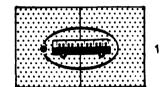
- 11. It should be pointed out with regard to occasional services comprising one or more local stops or excursions that:
  - (i) all local stops or excursions must be entered in Item No 5 of the passenger way-bill before the service begins;
  - (ii) some States demand that all the passengers must go on the local excursions.

## PART TWO

PRACTICAL EXAMPLES OF OCCASIONAL SERVICES

#### 1. CLOSED-DOOR TOURS ('A' SERVICES)

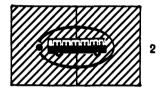
1.1. A vehicle registered in the United Kingdom takes a group of passengers from London (UK) to France for a tour of the Loire châteaux and brings the group back to London.



NB: - This is a <u>liberalized</u> service.

- REGULATION NO 117/66 applies.

1.2. A vehicle registered in Austria takes a group from Vienna (Austria) to Switzerland to visit Bern, Lucerne, Zurich, Basle, Lausanne and Geneva, and brings the group back to Vienna.



NB: - This is a <u>liberalized</u> service.

- The ASOR applies.

1.3. A vehicle registered in the United Kingdom takes a group from London (UK) to Switzerland to visit Zurich, Lucerne, Bern and Geneva and then on to France to visit Lyon, Rheims and Paris. It then brings the group back to London.



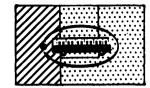
NB: - This is a <u>liberalized</u> service.

- REGULATION NO 117/66 applies to the stretch within the EEC and the ASOR applies to the stretch in Switzerland and Austria.

<sup>1 🗓</sup> EEC Member State.

Non-EEC country which is a Contracting Party to the ASOR.

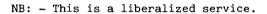
1.4. A vehicle registered in Switzerland takes a group from Bern (Switzerland) to the United Kingdom to visit London, Bristol, Birmingham and Dover and then on to France to visit Lille, Paris and Dijon. It then returns the group to Bern.



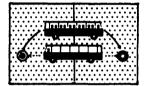
- NB: This is a liberalized service.
  - The ASOR applies throughout the journey.

# 2. SERVICES WHERE THE OUTWARD JOURNEY IS MADE LADEN AND THE RETURN JOURNEY IS MADE UNLADEN ('B' SERVICES)

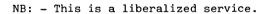
· 2.1. A vehicle registered in the United Kingdom takes a group from London (UK) to Brussels (Belgium) and returns empty to the United Kingdom.



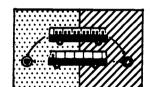
- REGULATION NO 117/66 applies.



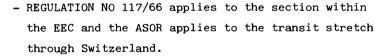
2.2. A vehicle registered in the United Kingdom takes a group from London (UK) to Geneva (Switzerland) and returns empty to the United Kingdom.

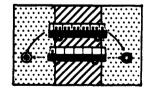


- The ASOR applies.



- 2.3. A vehicle registered in the United Kingdom takes a group from London (UK) to Aosta (Italy) via France and Switzerland and returns empty to the United Kingdom.
  - NB: This is a liberalized service.





#### 3. OTHER SERVICES ('C' SERVICES)

#### 3.1. <u>'C.1'</u> services

3.1.1. A vehicle registered in the United Kingdom travels empty to Bern (Switzerland) where it takes up a group formed in Japan<sup>1</sup> which it then takes to the United Kingdom.



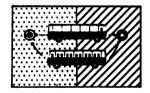
NB: - This is a liberalized service.

- Japan is not a Contracting Party to the ASOR.
- The ASOR applies.
- 3.1.2. The same example as in point 3.1.1., except that the group is  $formed^1$  in Austria.

NB: - This is a <u>liberalized</u> service.

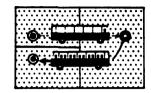


- Austria (where the group is formed) is a Contracting Party other than that in which the vehicle is registered (the EEC) and other than that in which the passengers are taken up (Switzerland).
- The ASOR applies.
- 3.1.3. The same example as in point 3.1.1., except that the group is formed in the Federal Republic of Germany.  $^{1}$ 
  - NB: As the Federal Republic of Germany (where the group is formed) and the United Kingdom (where the vehicle is registered) are both part of the same Contracting Party (i.e. the EEC), this service is not liberalized.
    - Authorization: to be issued (where appropriate) by Switzerland and France.
    - The ASOR applies.



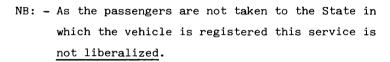
Under contracts of carriage concluded before its arrival in Switzerland.

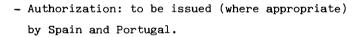
3.1.4. A vehicle registered in the United Kingdom travels empty to Brussels (Belgium) where it takes up a group formed under contracts of carriage concluded before its arrival in Belgium and takes it to Amsterdam (The Netherlands).

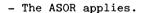


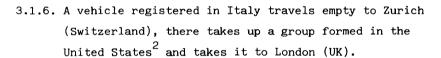
NB: - This is a <u>liberalized</u> service.

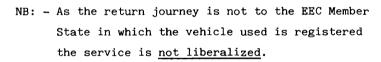
- REGULATION NO 117/66 applies.
- 3.1.5. A vehicle registered in the United Kingdom travels empty to Barcelona (Spain) where it takes up a group formed in Sweden and takes it to Lisbon (Portugal).



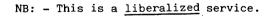






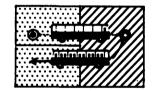


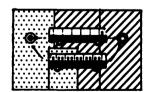
- Authorization: to be issued (where appropriate) by Switzerland, France and the United Kingdom.
- The ASOR applies.
- 3.1.7. A vehicle registered in the United Kingdom travels empty to Salzburg (Austria), takes up a group formed in Japan<sup>3</sup> and takes it to London (UK) via Switzerland and France.



- The ASOR applies.







 $<sup>^{1}</sup>$  Under contracts of carriage concluded before its arrival in Spain.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Under contracts of carriage concluded before its arrival in Switzerland.

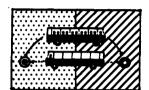
<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Under contracts of carriage concluded before its arrival in Austria.

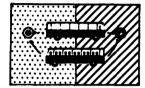
#### 3.2. 'C.2' services

3.2.1. A vehicle registered in the United Kingdom takes a group from Dover (UK) to Neuchâtel (Switzerland) and returns empty to the United Kingdom. A fortnight later the same carrier travels empty to Neuchâtel (in a vehicle registered in the United Kingdom) to collect the same passengers and take them back to Dover (UK).

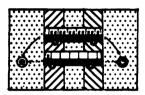
NB: - This is a <u>liberalized</u> service.

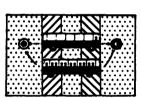
- The ASOR applies.





- 3.2.2. A vehicle registered in the United Kingdom takes a group of passengers from Dover (UK) to Athens (Greece)<sup>1</sup> and returns empty to the United Kingdom. A month later the same carrier travels empty to Athens to collect the same passengers and take them back to Dover.
  - NB: This is a <u>liberalized</u> service apart from the section on Yugoslav territory, where a transit authorization may be required.
    - REGULATION NO 117/66 applies for the stretch within the EEC, and the ASOR applies for the stretch in Switzerland.

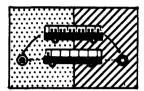


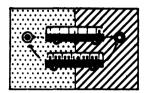


<sup>1</sup> Crossing French, Swiss, Italian and Yugoslav territory in transit.

<sup>\*</sup> State which is neither a member of the EEC nor a Contracting Party to the ASOR.

- 3.2.3. A vehicle registered in the United Kingdom takes a group from London (UK) to Lausanne (Switzerland) and returns empty to the United Kingdom (first part of journey 'B' service). Three weeks later a different carrier travels empty to Lausanne (in a vehicle registered in the United Kingdom) to take the same passengers back to London (second part of journey 'D' service).
  - NB: As the second part of the journey is not made by the same carrier as the first this service is <u>not liberalized</u>.
    - Authorization: to be issued (where appropriate) by Switzerland and France.
    - The ASOR applies.





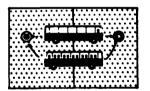
#### 3.3. <u>'C.3'</u> services

3.3.1. A British football club invites a group of French people to attend a football match in Liverpool (UK), the transport costs being borne by the British club.

Accordingly, a vehicle registered in the United Kingdom travels empty to Paris, where it picks up the group in order to take it to Liverpool.

NB: - This is a liberalized service.

- REGULATION NO 117/66 applies.

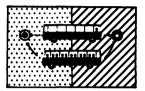


3.3.2. A British trade association invites a Spanish group to attend a trade event in London (UK), the transport costs being borne by the British trade association.

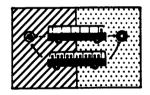
Accordingly, a vehicle registered in the United Kingdom travels empty to Madrid (Spain) where it picks up the group of Spanish passengers in order to take them to London (UK).

NB: - This is a liberalized service.

- The ASOR applies.



- 3.3.3. The University of Bern (Switzerland) invites a British group to take part in a seminar, the transport costs being borne by the British group. A vehicle registered in Switzerland travels empty to London (UK), where it picks up the group of British passengers, and then takes them to Bern.
  - NB: As the transport costs are not borne by the person issuing the invitation (University of Bern), this service is <u>not liberalized</u>.
    - Authorization: to be issued (where appropriate) by France and the United Kingdom.
    - The ASOR applies.



### PART THREE

### HOW TO COMPLETE THE PASSENGER WAY-BILLS

Each passenger way-bill refers to a corresponding example in Part Two

#### A FEW DIRECTIONS ON HOW TO COMPLETE THE PASSENGER WAY-BILLS

- 1. In Section C.1 the carrier must place a cross in the box for:
  - 'in the territory of the Contracting Party where they are to be taken up', if the ASOR applies;
  - 'in the Member State of the EEC where they are to be taken up', if REGULATION NO 117/66/EEC applies.
- 2. Section D: 'Another occasional service'
- 2.1. This covers services which are not liberalized under the ASOR or under REGULATION NO 117/66/EEC.
- 2.2. Examples of 'particulars' are:
  - (i) change of group en route;
  - (ii) service involving one or more transfers to another vehicle;
  - (iii) 'B' service with the return journey made laden; 1
  - (iv) 'C.1' service not preceded by an unladen entry; 1
  - (v) 'C.1' service covered by the ASOR where the passengers are not taken to the State in which the vehicle is registered;
  - (vi) 'C.1' service covered by the ASOR where the group was formed in the Contracting Party in which it was picked up;
  - (vii) 'C.2' service not preceded by an unladen entry;
  - (viii) 'C.3' service with the transport costs being borne by passengers.
- 2.3. Examples of 'Authorization not required because .....' are:
  - (i) bilateral or multilateral agreement;
  - (ii) Benelux rules.
- 2.4. Examples of 'unforeseen changes' are:
  - (i) cancellation of one or more local excursions;
  - (ii) absence of one or more passengers because of illness, for example;
  - (iii) change of route for pressing reasons.

<sup>1</sup> Involving a change of group at the same time.

_				(Passe	nger waybill – recto)	(Gre	en coloured paper	- DIN A4 = 29⋅7 x 21 cm			
Exa	mple 1.1.		(To be worde langu	ed in the offi	icial language or seve	eral of the official	Вох	ok No			
(Stat	e in which the docur	nent is issued	) — Distinguishing	sign of the	country GB		vva	ybill No			
1			1984 BCC		<b></b>		<b></b>	50			
	,				ASHLE	EY COACHES					
2				-	Station Square						
					Londo	on WC 2 (Un	ited Kingdo	om)			
					Peter	WHITE					
3		I - 🌜		-	2 Tom W	/OOD					
					3						
	Type of service (pu	t a cross in the	appropriate box a	and add the r	equired supplementa	ry information)					
			_		[Inim	mmmn					
	A	IDD TO TO THE		B			0=				
	x				<b>⊚</b> ···· <b>it</b>	0					
	Outward journey upassengers and tra	nladen in orde Insport them to	r to take up a grou the country of veh	ip of C1				of carriage made on ncy, association, etc.).			
	registration.				They arrive(d) on						
					in the territory of the Contracting Party where they are to be taken up, in the Member State of the EEC where they are to be taken up (for EEC						
					vehicles only),						
4	c o		<b>-</b> -0		LJ copy of the contract of carriage or equivalent document (cf. Important Notice under III.3) is attached.						
		<u> </u>	מ	C2	c2 previously brought by the same carrier on a service referred to in B, to the country where they are to be taken up again.						
					The passenger waybill for the previous outward laden journey and unlade return journey is attached.						
	0=			C3	Cost of transport	being borne by th	e person issuing	the invitation and the has not been formed			
'	⊚=					o undertaking that	particular journey	The letter of invitation			
	D Another occas	sional service	(particulars):		The require	d authorization is a					
			-	-	Authorizatio	on not required bed					
	Itinerary										
	Dates		from		to	Km Km	Km	Custome			
	3.7.1982	London	(UK)	Paris	(F)	450		Calais			
	5.7.1982	Paris	(F)	Orléan	ns (F)	150					
_	7.7.1982	Orléans	(F)	Blois	(F)	80	ļ				
5	9.7.1982	Blois	(F)		and return(F						
	10.7.1982	Blois	(F)	Angers	; '' '' (F	400		1			

(UK)

700

+ 0

Total 1 880

Folkestone

1 880 km

11.7.1982

Blois

(F)

London

(Passenger waybill - recto) (Green coloured paper - DIN A4 = 29.7 x 21 cm) Example 1.2. Book No ...... (To be worded in the official language or several of the official languages of the State of vehicle registration) Waybill No ..... (State in which the document is issued) - Distinguishing sign of the country A \_لا .... الـ الـ 1 824 762 50 ALTMANN CARS 2 Kirchstraße Vienna (Austria) Dieter MÜLLER 3 Karl-Heinz REICHENBACH 2 3 Type of service (put a cross in the appropriate box and add the required supplementary information) A В Х Outward journey unladen in order to take up a group of passengers and transport them to the country of vehicle registration. The passengers were assembled, under a contract of carriage made on C1 ..... with ...... (travel agency, association, etc.). They arrive(d) on .... in the territory of the Contracting Party where they are to be taken up, in the Member State of the EEC where they are to be taken up (for EEC copy of the contract of carriage or equivalent document (cf. Important Notice under III.3) is attached. C C2 previously brought by the same carrier on a service referred to in B, to the country where they are to be taken up again. The passenger waybill for the previous outward laden journey and unladen return journey is attached. invited to travel to . Cost of transport being borne by the person issuing the invitation and the passengers constitute a homogeneous group which has not been formed solely with a view to undertaking that particular journey. The letter of invitation (or a photocopy thereof) is attached. Another occasional service (particulars): The required authorization is attached **tinerary** Dates from leeleeleeleele 1.4.1981 Vienna (A) Bern (CH) 750 Buchs (CH) 90 4.4.1981 (CH) Bern Lucerne 6.4.1981 (CH) Zurich (CH) 80 Lucerne 5 8.4.1981 (CH) (CH) 105 Zurich Basle 10.4.1981 (CH) (CH) Basle Lausanne 260 12.4.1981 Lausanne (CH) Geneva (CH) 90

13.4.1981

Geneva

(CH)

Vienna

(A)

Total

950

2 325 +

Feldkirch

2 325 km

(Passenger waybill - recto)

(Green coloured paper - DIN A4 = 29·7 x 21 cm)

Ex	amp]	le 2.1.			(Pa	ssenç	jer waybill – rect	)	(Gree		- DIN A4 = 29·7 x 21 cm		
				(To be worder	d in the ages of	offici	al language or s State of vehicle	ever regi	ral of the official istration)		/bill No		
(Stat	e in w	hich the docun	nent is issued)	- Distinguishing	sign of	the c	ountry GB				,		
1				1984 BCC			J		J 3	<b></b>	50		
2					-	ASHLEY COACHES  Station Square  London (United Kingdom)							
3			F - K		•		1 Peter BURTON 2 3						
	Тур	oe of service (pu	t a cross in the	appropriate box as	nd add t	the re	quired suppleme	ntar	y information)				
	Outward journey unladen in order to take up a group of passengers and transport them to the country of vehicle registration.					<b>B</b>	<b>6</b> 5			Brusse	els (B)		
4													
	С		/Imminimini	previously brought by the same carrier on a service referred to country where they are to be taken up again.  The passenger waybill for the previous outward laden journey are return journey is attached.									
		•=			C3 invited to travel to  Cost of transport being borne by the person issuing the impassengers constitute a homogeneous group which has not solely with a view to undertaking that particular journey. The left of a photocopy thereof) is attached.						the invitation and the has not been formed		
	D	Another occas	sional service (	particulars):		The required authorization is attached     Authorization not required because							
		Itinerary											
		Dates	f	rom			to		Km	Km	Customs		
	1	1.5.1982	London	(UK)	Bru	sse	ls (B)		250		Ostende		
	1:	2.5.1982	Brussel	s (B)	Lon	don	(UK	()		250	Dover		
5	-							$\dashv$					
								-			<u> </u>		
	L						Tota	1	250 -	250	= 500 km		

Ex	ample 2.2.		(Passe	enger waybill – recto)	(Gre		r – DIN A4 = 29·7 x 21 cr			
		(To be worde langu	d in the off ages of the	ficial language or seve e State of vehicle req	eral of the official gistration)		ok No			
Stat	te in which the document	is issued) — Distinguishing	sign of the	country GB						
1		1984 B CC		<b>J</b> _	L	<b>J_</b>	50			
2			-	ASHLEY COACHES  Station Square  London (United Kingdom)						
3		- <b>K</b>	•	·	ck YOUNG WHITE					
	Type of service (put a c	ross in the appropriate box a	nd add the		ry information)					
	A	rimminini.	B			Geneva	(CH)			
4		en in order to take up a grou ort them to the country of veh		mith etrritory in the Membe vehicles only) copy of the c	of the Contracting State of the EEC	ng Party where the	of carriage made on ncy, association, etc.). ey are to be taken up, to be taken up (for EEC ocument (cf. Important			
	<u> </u>		C2	previously brought by the same carrier on a service referred to in B, to the country where they are to be taken up again.  The passenger waybill for the previous outward laden journey and unladen return journey is attached.						
	<b>0</b> =		C3	invited to travel to Cost of transport being borne by the person issuing the invitation and the passengers constitute a homogeneous group which has not been formed solely with a view to undertaking that particular journey. The letter of invitation (or a photocopy thereof) is attached.						
	D Another occasions	al service (particulars):		☐ - The required ☐ - Authorizatio	d authorization is a n not required bec					
	Itinerary									
	Dates from			to	Km	Km S	Customs			
	16.4.1983 L	ondon (UK)	Genev	a (CH)	1 200		Boulogne La Cure			
5	18.4.1983 G	eneva (CH)	Londo	n (UK)		1 200	La Cure Folkestone			

+ 1 200

2 400 km

1 200

Total

EX	Examples 3.1.1. and 3.1.2. (Passenger waybiil – recto) (Green coloured paper – DIN A4 = 29.7 x 21 cm)											
	(To be worded in the official language or several of the official languages of the State of vehicle registration)  Book No  Waybill No											
(Stat	e in which the docur	nent is issued) — Dist	inguishing	sign of the	country GB							
1		120	9 CPT		<b>J</b> _	<i></i>		50				
2				-	ASHLEY COACHES  King George Square  Dover (United Kingdom)							
3	شات	I-F/-	-	•	1 <u>George</u> 2 <u>James</u> 3	CLARK						
	Type of service (pu	t a cross in the approp	riate box a	nd add the re	equired supplementar	ry information)						
	A			В	(a) (b)		0=					
4	passengers and transport them to the country of vehicle registration				The passengers were assembled, under a contract of carriage made on 10.3.83 with ASORTOURS (travel agency, association, etc.).  They arrive(d) on 15.6.1983.  in the territory of the Contracting Party where they are to be taken up, in the Member State of the EEC where they are to be taken up (for EEC vehicles only).  copy of the contract of carriage or equivalent document (cf. Important Notice under III.3) is attached.							
				C2	previously brought by the same carrier on a service referred to in B, to the country where they are to be taken up again.  The passenger waybill for the previous outward laden journey and unladen return journey is attached.							
	0=	ern (CH) Dover (UK)	- <b>-</b>	C3	invited to travel to  Cost of transport being borne by the person issuing the invitation and the passengers constitute a homogeneous group which has not been formed solety with a view to undertaking that particular journey. The letter of invitation (or a photocopy thereof) is attached.							
	D Another occas	sional service (particu	lars):		☐ - The required ☐ - Authorization		ause					
<u> </u>	Itinerary			·								
	Dates	from			to	Immamil.	Km	Customs				
	15.6.1983	Dover	(UK)	Bern	(CH)		1 200	Calais				
								Les Verrières				
-	17.6.1983	Bern	(CH)	Dover	(UK)	1 200	-	Les Verrières				
5								Dover				
		1		-								
-					Total	1 200	+ 1 200	= 2 400 km				

Ex	ample 3.1.3.			(rassen	ger waybiii – recto)	(Gre		- DIN A4 = 29·7 x 21 cm		
			(To be worder langua	d in the offic ages of the	ial language or seve State of vehicle reg	ral of the official istration)		ok No		
(Stat	e in which the docu	ment is issued) -	Distinguishing	sign of the o	country GB			,		
1			1489 CPT		<b>J</b> _	£		50		
2				•	ASHLEY COACHES  King George Square  Dover (United Kingdom)					
3	Q.	<b>I</b> - <b>K</b>			1 Andrew 2 Paul 1 3					
	Type of service (pu	rt a cross in the ap	propriate box ar	nd add the re	quired supplementar					
	A		)	В			0=			
4	Outward journey unladen in order to take up a group of passengers and transport them to the country of vehicle registration.				The passengers were assembled, under a contract of carriage made on 12.2.83 with ASORTOURS (travel agency, association, etc.).  They arrive(d) on10.7.1983					
	<u>c</u>					previously brought by the same carrier on a service referred to in B, to the country where they are to be taken up again.  The passenger waybill for the previous outward laden journey and unladen				
		Bern (CH)			return journey is attached.					
	0=			C3	invited to travel to Cost of transport being borne by the person issuing the invitation and the					
	<b>⊚=</b> ¹	Dover (UK)			passengers constitute a homogeneous group which has not been formed solely with a view to undertaking that particular journey. The letter of invitation (or a photocopy thereof) is attached.					
	Group of	sional service (pa passengers y of the sa	s formed i	n cting P	☑ - The required ☐ - Authorization arty as that	n not required bed	ause	e is registered		
	Itinerary				<b>.</b>					
	Dates	fro			to	Km	Km	Customs		
	10.7.1983	Dover	(UK)	Bern	(CH)		1 200	Calais		
	10.7.000		(677)	D	/ 1111	1 000		Les Verrières		
5	12.7.1983	Bern	(CH)	Dover	(UK)	1 200		Les Verrières Dover		
								50,61		
İ										
							<b></b>			
					Total	1 200	+ 1 200	= 2 400 km		

(Passenger waybill - recto)

Exemple 3.1.4.

(Green coloured paper - DIN A4 = 29·7 x 21 cm)

		(To	be worded languag	in the offic	ial langu State of	age or seve	ral of the officia		ok No		
(Stat	e in which the docur	ment is issued) — Dist	inguishing si	gn of the c	ountry	GB		; vva	ybill No		
1		198	4 BCC			<b>.</b> .	<i></i>	? <b>_</b>	50		
					ASHLEY COACHES						
2					l —		on Square		V		
					London (United Kingdom)						
3		<u> </u>		1 - 4 4 4 5	Paul RIBBON  2  3						
	Type of service (pu	t a cross in the approp	riate box and	add the re	quirea s						
	A			В	(			<b>③</b> =			
					_						
	Outward journey u passengers and tra registration.		The passengers were assembled, under a contract of carriage made on 7.2.82 with ASORTOURS (travel agency, association, etc.).  They arrive(d) on14.6.82.								
	- Togica and in				_ `				ey are to be taken up,		
						the Membe		C where they are t	o be taken up (for EEC		
4	<b>c</b> •		1		⊠ co Ne	opy of the co	ontract of carria III.3) is attached	ge or equivalent do	ocument (cf. important		
				C2	c2 previously brought by the same carrier on a service referred to in B, to the country where they are to be taken up again.						
		<del></del>			The passenger waybill for the previous outward laden journey and unladen return journey is attached.						
	O=	Brussels (E	3)	C3 invited to travel to							
	⊚= <sup>A</sup>	msterdam (N	IL)		Cost of transport being borne by the person issuing the invitation and the passengers constitute a homogeneous group which has not been formed solely with a view to undertaking that particular journey. The letter of invitation (or a photocopy thereof) is attached.						
	D Another occa	sional service (particu	lars):		or a photocopy thereor) is attached.						
						Authorizatio	n not required be				
<u> </u>	tinerary										
	Dates	from			to		STORTING OF	Km	Customs		
	16.6.1982	London	(UK)	Brussel	s	(B)		250	Ostende		
	16.6.1982	Brussels	(B)	Amster	lam	(NL)	250		Wernhout		
5											
						Total	250	+ 250	= 500 km		

(Passenger waybill – recto) (Green coloured paper – DIN A4 = 29.7 x 21 cm)

Example 3.1.5. (Passenger waybill – recto) (Green coloured paper – DIN A4 = 29.7 x 21										- DIN A4 = 29.7 x 21 cm		
				(To be worde langu	d in the	e officia of the S	I language or seve tate of vehicle re	ok No				
(Stat	e in w	hich the docur	ment is issued) -	- Distinguishing	sign o	f the co	untry GB					
1				1984 BCC	:		<b>.</b> .	<b></b>	<b>]</b>	50		
2					•		ASHLEY COACHES  Station Square  London (United Kingdom)					
3			Į- <b>V</b>		•		Peter MANSON Charles WHITE 3					
	Тур	pe of service (pu	t a cross in the a	ppropriate box a	nd add	the requ	uired supplementa	ry information)				
	Outward journey unladen in order to take up a group of passengers and transport them to the country of vehicle registration.					В			0=			
						The passengers were assembled, under a contract of carriage made on 10.3.83 with ASORTOURS (travel agency, association, etc.). They arrive(d) on 10.6.83  in the territory of the Contracting Party where they are to be taken up, in the Member State of the EEC where they are to be taken up (for EEC vehicles only),  copy of the contract of carriage or equivalent document (cf. Important						
4						C2	Notice under previously brough country where the	III.3) is attached t by the same c y are to be take	arrier on a service r n up again.	referred to in B, to the		
		Barcelona (E)					The passenger waybill for the previous outward laden journey and unladen return journey is attached.  C3 invited to travel to Cost of transport being borne by the person issuing the invitation and the					
		•=	bon	(P)		passengers constitute a homogeneous group which has not been formed solely with a view to undertaking that particular journey. The letter of invitation (or a photocopy thereof) is attached.						
	D		sional service (p				The required					
			rs carried of a Con		artv		] - Authorizatio			s registered.		
		Itinerary										
		Dates	fro	om			to	Immorph.	Km	Customs		
	11	.6.1983	London	(GB)	Bar	celor	na (E)		1 800	Calais		
	10	3.6.1983	Barcelon	- (E)	73-	<b>.</b>	(n)	900		La Junquera		
5	13	.0.1903	barceion	a (E)	Lis	DON	(P)	900		Irun - Vilar Formoso		
										7 07 1110 50		
							***************************************					
									<del>                                     </del>			
							Total	900	+ 1 800	= 2 700 km		

Exa	ample 3.2.1.		(F	(Passenger waybill – recto) (Green coloured paper – DIN A4 = 29:7 x							
		(To be	worded in to languages	he offic	ial language or seve State of vehicle reg	ral of the official istration)		ok No			
(Stat	te in which the docur	ment is issued) - Disting	uishing sign	of the o	country GB						
1		1489	CPT		<b></b>	<i>ن</i> ا	<b></b>	50			
2				ASHLEY COACHES  King George Square  Dover (United Kingdom)							
3	- G	I-F			Paul PATTERSON Sean O'BRIAN 3						
	Type of service (pu	t a cross in the appropriat	e box and ad	d the re	equired supplementar	y information)	****				
	Outward journey unladen in order to take up a group of passengers and transport them to the country of vehicle registration.			В			0=				
				C1	The passengers were assembled, under a contract of carriage made on with (travel agency, association, etc.). They arrive(d) on						
	c • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				in the territory in the Member vehicles only)	of the Contraction of State of the EEC	ng Party where the where they are to	ey are to be taken up, be taken up (for EEC cument (cf. Important			
4					Notice under III.3) is attached.  C2 previously brought by the same carrier on a service referred to in B, to the						
		The second second				country where they are to be taken up again.  X The passenger waybill for the previous outward laden journey and unladen return journey is attached.					
	<b>0</b> = <sup>1</sup>	Neuchâtel (CH)		СЗ							
-	•= <sup>1</sup>	Dover (UK)			Cost of transport being borne by the person issuing the invitation and the passengers constitute a homogeneous group which has not been formed solely with a view to undertaking that particular journey. The letter of invitation (or a photocopy thereof) is attached.						
	D Another occa	sional service (particulars	3):		☐ - The required ☐ - Authorization						
	Itinerary										
	Dates	from			to	IDMIDIDID.	Km Km	Customs			
	10.8.1982	Dover	(UK) Ne	uchâ	tel (CH)	N.II	1 200	Calais			
5	12.8.1982	Neuchâtel	(CH) Do	ver	(UK)	1 200		Les Verrières Les Verrières			
								Dover			
				·							
						<u> </u>					
H	L				Total	1 200	+ 1 200	= '2 400 km			

Exa	ample 3.2.2.			(Passeng	er waybill - recto)	(Gree	n coloured paper	- DIN A4 = 29·7 x 21 cm)				
		(То	be worded	in the officia	n the official language or several of the official Book No							
			languaç	ges of the S	State of vehicle reg	gistration)	Wa	ybill No				
(Stat	te in which the docum	ent is issued) — Dist	inguishing si	ign of the co	ountry GB							
1		148	9 CPT			] _ <u>]</u> 2	<b>_</b>	50				
					ASHLEY COACHES							
2						George Squa	re					
			J		Dover (United Kingdom)							
					Philip MOORE							
3		I – 🎉			· —	JONES	·············					
					3 George PARR							
<del> </del>	Type of service (put	a cross in the approp	riate box and	add the red		ry information)						
					[h]n	TITITO .						
	A	В	1 1		)=							
					(i)	0						
					C1 The passengers were assembled, under a contract of carriage made on							
	Outward journey unladen in order to take up a group of passengers and transport them to the country of vehicle							of carriage made on ncy, association, etc.).				
	registration.				_ ` ` ` `							
							•	ey are to be taken up, be taken up (for EEC				
					vehicles only).  copy of the co	•	or equivalent do	cument (cf. important				
4	С 💁	· •		-	Notice under III.3) is attached.							
	<b>「</b>			C2	country where they are to be taken up again.							
				х	return journey is attached.							
	_ Atl	hens (GR)		C3								
	0=		-		Cost of transport b	eing bome by the	person issuing	the invitation and the has not been formed				
	<b>⊚</b> =	ver (UK)	-		solely with a view to (or a photocopy th	undertaking that p	particular journey	The letter of invitation				
	D Another occas	ional service (particul	ars):	!	☐ - The required	Lauthorization is at	tached					
	<u> </u>				Authorization							
<u> </u>												
	Itinerary Dates	from	Т		to							
	Dates				<b>-</b>	Km UN	Km	Customs				
	12/13.8.82	Dover	(UK)	Athens	(GR)		3 300	Calais				
								Les Verrières				
_								Chiasso				
5								Sezana				
	15/16.8.82	Athens	(GR)	Dover	(UK)	3 300		Evzoni Evzoni				
	13/10.0.02	u ciiglip	(un)	DO A C 1.	(UK)	3 300		Sezana				
								Chiasso				
								Les Verrières				
1	<del></del>							<del> </del>				

Total

3 300

 $3\ 300 = 6\ 600 \text{ km}$ 

(Passenger waybill - recto)

Example 3.2.3.

(Green coloured paper - DIN A4 = 29.7 x 21 cm)

		П	be worde langu	d in the offici	al language or seve State of vehicle reg		ok No			
(Stat	te in which the docur	ment is issued) — Dist	inguishing	sign of the c	ountry GB	<del></del>		/bill No		
1		198	BCC		<b>J</b> _	J 3	<b>_</b>	50		
2		-5-		-	ASHLEY COACHES  Station Square  London (United Kingdom)					
3	المناس	I- K		•	1 Joseph BURKE 2 Michael STEVENS 3					
Type of service (put a cross in the appropriate box and add the required supplementary information)										
	A			В			<b>)=</b>			
4	Outward journey unladen in order to take up a group of passengers and transport them to the country of vehicle registration.				The passengers were assembled, under a contract of carriage made on with (travel agency, association, etc.).  They arrive(d) on in the territory of the Contracting Party where they are to be taken up, in the Member State of the EEC where they are to be taken up (for EEC vehicles only),  copy of the contract of carriage or equivalent document (cf. Important Notice under III.3) is attached.					
					c2 previously brought by the same carrier on a service referred to in B, to the country where they are to be taken up again.  The passenger waybill for the previous outward laden journey and unladen return journey is attached.					
	0=	Lausanne (CH	-	СЗ	invited to travel to  Cost of transport being borne by the person issuing the invitation and the passengers constitute a homogeneous group which has not been formed solely with a view to undertaking that particular journey. The letter of invitation (or a photocopy thereof) is attached.					
	Outward ;	sional service (particu journey unlade n Lausanne a	n in o	•	<ul><li>X − The required</li><li>D − Authorization</li><li>engers who we</li></ul>	n not required beca	use	other carrier		
	Itinerary									
	Dates	from			to	I Km	Km	Customs		
	15.7.1982	London	(UK)	Lausanr	ne (CH)		1 200	Calais		
					<del></del>			Les Verrières		
5	17.7.1982	Lausanne	(CH)	London	(UK)	1 200		Les Verrières Dover		
								POAGI.		
					Total	1 200 +	1 200 :	= 2 400 km		

Example 3.3.1. (Passenger waybill – recto) (Green coloured paper – DIN A4 = 2:										
					cial language or sev State of vehicle re			ok No ybill No		
(Sta	te in which the docu	ment is issued)	- Distinguishing	sign of the	country GB					
1			1217 FAT		<b>.</b>	<u>:</u> الـ ا		50		
2				•	Queer	Y COACHES Anne Stree				
					1 John	PERINE				
3		1- F		•		SMITH				
<u> </u>	Type of service (pu	ut a cross in the a	ppropriate box a	nd add the r	3equired supplementa					
	Outward journey unladen in order to take up a group of passengers and transport them to the country of vehicle registration.				- A		<b>9 =</b>			
4					The passengers were assembled, under a contract of carriage made on with (travel agency, association, etc.).  They arrive(d) on in the territory of the Contracting Party where they are to be taken up, in the Member State of the EEC where they are to be taken up (for EEC vehicles only).  Copy of the contract of carriage or equivalent document (cf. Important Notice under III.3) is attached.					
	<u> </u>			C2						
	0=	Paris Liverpool		<b>С3</b> х	invited to travel to Liverpool.  Cost of transport being borne by the person issuing the invitation and the passengers constitute a homogeneous group which has not been formed solely with a view to undertaking that particular journey. The letter of invitation (or a photocopy thereof) is attached.					
	D Another occa	sional service (p	articulars):			d authorization is a on not required bec				
<u> </u>		<u> </u>			***************************************					
	Dates	fre	om		to	Inches Control	Km F	Customs		
	19.9.1982	Liverpoo	1 (UK)	Paris	(F)		800	Calais		
	20.9.1982	Paris	(F) Li		0001 (UK)	800		Dover		
5										

Total

800

800

1 600 km

Exa	ample 3.3.3.		(Passen	ger waybill - recto)	en coloured paper - DIN A4 = 29·7 x 21 cm				
		(To be worded langua	d in the offic ages of the	ficial language or several of the official e State of vehicle registration)  Book No  Waybill No					
(Stat	te in which the document i	is issued) — Distinguishing	sign of the o	country CH		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
1		BE 781 80	02	<b>J</b> _	<u></u>		50		
2			-	BLAZER CARS Bahnhofplatz Bern (Switzerland)					
3	-	<b>K</b> -		1 Ernst THÄLMANN 2 Fritz MAYER 3					
Type of service (put a cross in the appropriate box and add the required supplementary information)									
	A								
		n in order to take up a group at them to the country of vehi		C1 The passengers were assembled, under a contract of carriage made on with (travel agency, association, etc.). They arrive(d) on  in the territory of the Contracting Party where they are to be taken up, in the Member State of the EEC where they are to be taken up (for EEC vehicles only),  copy of the contract of carriage or equivalent document (cf. Important Notice under III.3) is attached.					
4	c •								
	<b>└</b>		C2	previously brought by the same carrier on a service referred to in B, to the country where they are to be taken up again.  The passenger waybill for the previous outward laden journey and unladen return journey is attached.					
	Londo		Сз	invited to travel to					
		service (particulars):   11 not pay for   ling costs	•	☐ — The required ☐ — Authorization					
	Itinerary						,		
	Dates	from		to	Km	Km	Customs		
	17.7.1982 Be	ern (CH)	London	(UK)		1 200	Les Verrières		
5	19.7.1982 Lo	ondon (UK)	Bern	(CH)	1 200		Dover Calais Les Verrières		
				Total	1 200	1 200	2 400 km		

#### LIST OF PROFESSIONAL ORGANIZATIONS

BELGIUM

Fédération Nationale des Exploitants d'Autobus et d'Autocars ASBL (FBAA) Rue Léon Lepage, 4 B - 1000 Bruxelles

Tel.: 512 23 33 Tlx: 22781

Federatie van de Belgische Autobus- en Autocarondernemers

v.z.w (FBAA)

Leon Lepagestraat 4 B - 1000 Brussel

DENMARK

Turistvognmaendenes Landsorganisation (TL)

H.C. Andersens Boulevard, 48 DK - 1553 Copenhagen V

FR OF GERMANY

Bundesverband Deutscher Omnibus-

unternehmer (BDO) Coburger Str. 1 c D - 5300 Bonn 1

Tel.: 23 80 78/79 Tlx: 8869503

GREECE

Fédération générale panhellénique des propriétaires professionnels

d'autocars touristiques

Rue Kidathineon 5-7

Athens 119

Tel.: 323 10 94 Tlx:221646/218920

FRANCE

Fédération Nationale des Transports Routiers (FNTR)

Avenue Vélasquez, 2 F - 75008 Paris

Tel.: 563 16 00 Tlx: 280576

IRELAND

Private Association of Motor Bus Owners (PAMBO) Upp. Drumcondra Road, 67

Dublin 9

Tel.: 37 51 61

ITALY

Associazione Nationale

Autoservizi in Concessione (ANAC)

Via Cavour, 71 I - 00184 Rome

Tel.: 48 79 09

LUXEMBOURG

Fédération Luxembourgeoise des

Exploitants d'Autobus et d'Autocars (FLAA)

Allée Scheffer, 23 L - 2520 Luxembourg

Tel.: 47 31 25

THE NETHERLANDS

Koninklijke Nederlandse Vereniging

 ${\tt van \ Transport-Ondernemingen \ (KNVTO)}$ 

Bezuidenhoutseweg, 56 NL - The Hague Tel.: 47 01 41 Tlx: 33662

Federatie van Nederlandse Organisaties

voor het Personenvervoer (FNOP) Johan van Oldenbarneveltlaan 11

NL - 2582 NE 's-Gravenhage Tel.: 55 14 00

UNITED KINGDOM

European Conference of British

Bus & Coach Operators (BCC)

Sardinia House

Lincoln's Inn Fields, 52

London WC2A 3LZ Tlx:

Tlx: 297054

Tel.: 831 75 46

#### European Communities - Commission

Guide to the provisions applying to the international carriage of passengers by road by means of occasional coach and bus services

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities

 $1984 - 42 \text{ pp.} - 21.0 \times 29.7 \text{ cm}$ 

DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL

ISBN 92-825-4444-3

Catalogue number: CB-40-84-173-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 3.95 BFR 180 IRL 2.90 UKL 2.40 USD 3.50

This practical guide for transport firms is intended to bring about an improvement in the understanding and application of the provisions governing most of the occasional international coach and bus services in Western Europe.

The guide — which contains practical examples — makes a comparative analysis of the rules to which these services are subject under Community rules and the rules established by the Agreement on the International Carriage of Passengers by Road by means of Occasional Coach and Bus Services (ASOR).

## Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen

**BELGIQUE / BELGIË** 

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42 1000 Bruxelles / 1000 Brussel Tél. 512 00 26 CCP / Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

Librairie européenne / Europese Boekhandel

Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244 1040 Bruxelles / 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34 Bte 11 / Bus 11 1000 Bruxelles / 1000 Brussel

**DANMARK** 

**Schultz Forlag** 

Møntergade 21 1116 København K Tlf: (01) 12 11 95 Girokonto 200 11 95

**BR DEUTSCHLAND** 

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße
Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (02 21) 20 29-0
Fernschreiber:
ANZEIGER BONN 8 882 595

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore 4 Nikis Street Athens (126) Tel. 322 63 23 Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

Molho's Bookstore

The Business Bookshop 10 Tsimiski Street Thessaloniki Tel. 275 271 Telex 412885 LIMO

**FRANCE** 

Service de vente en France des publications des Communautés européennes

Journal officiel

26, rue Desaix 75732 Paris Cedex 15 Tél. (1) 578 61 39 **IRELAND** 

**Government Publications Sales Office** 

Sun Alliance House Molesworth Street Dublin 2 Tel. 71 03 09 or by post

Stationery Office

St Martin's House Waterloo Road Dublin 4 Tel. 78 96 44

ITALIA

Licosa Spa

Via Lamarmora, 45 Casella postale 552 50 121 Firenze Tel. 57 97 51 Telex 570466 LICOSA I CCP 343 509

Subagente:

Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU

Via Meravigli, 16 20 123 Milano Tel. 80 76 79

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Office des publications officielles des Communautés européennes

5, rue du Commerce L-2985 Luxembourg Tél. 49 00 81 - 49 01 91 Télex PUBOF - Lu 1322 CCP 19190-81 CC bancaire BIL 8-109/6003/200

Messageries Paul Kraus

11, rue Christophe Plantin L-2339 Luxembourg Tél. 48 21 31 Télex 2515

**NEDERLAND** 

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat Postbus 20014 2500 EA 's-Gravenhage Tel. (070) 78 99 11

UNITED KINGDOM

**HM Stationery Office** 

HMSO Publications Centre 51 Nine Elms Lane London SW8 5DR Tel. 01-211 3935

Sub-agent:

Alan Armstrong & Associates

European Bookshop London Business School Sussex Place London NW1 4SA Tel. 01-723 3902 **ESPAÑA** 

Mundi-Prensa Libros, S.A.

Castelló 37 Madrid 1 Tel. (91) 275 46 55 Telex 49370-MPLI-E

**PORTUGAL** 

Livraria Bertrand, s.a.r.l.

Rua João de Deus Venda Nova Amadora Tél. 97 45 71 Telex 12709-LITRAN-P

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

Librairie Payot

6, rue Grenus 1211 Genève Tél. 31 89 50 CCP 12-236

UNITED STATES OF AMERICA

European Community Information

Service

2100 M Street, NW Suite 707 Washington, DC 20037 Tel. (202) 862 9500

CANADA

Renouf Publishing Co., Ltd

2182 St Catherine Street West Montreal Quebec H3H 1M7

Tel. (514) 937 3519

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd

17-7 Shinjuku 3-Chome Shiniuku-ku Tokyo 160-91 Tel. (03) 354 0131

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 3.95 BFR 180 IRL 2.90 UKL 2.40 USD 3.50



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L - 2985 Luxembourg

ISBN 92-825-4444-3

